

CD		CODICI
TSK	Tipo scheda	FON
FO		FONTE
FON		FONTE
FONA	Autore	Anonimo
FONT	Titolo opera	Excerpta Sangallensia
FOND	Anno	573 post ca. d.C.
FONP	Periodo	età dei merovingi
FONE	Epoca	Alto Medioevo
FONX	Note	ed.: T. Mommsen (ed.), <i>Chronica minora saec. IV, V, VI, VII</i> , vol. 1, Berlin 1892 (rist. anast. Muenchen 1981), p. 274-336 (= <i>Consularia Italica</i>).
PAS		PASSO
PASL	Localizzazione	ll. 536-539
PASO	Testo originale	[536] Basso et Philippo cons. [537] Romae in foro Pacis terra mugitum dedit per dies VII, [538] et Ticeno multi maiores occisi sunt id. Aug. [539] et occisus est Stilico Ravenna XI kl. Septembres.
PAST	Traduzione	[536] Sotto il consolato di Basso e Filippo. [537] A Roma nel foro della Pace la terra si mosse rumorosamente per sette giorni, [538] e a Pavia molti nobili furono uccisi il 13 agosto, [539] e a Ravenna è ucciso Stilicone il 22 agosto.
PASX	Note	408 d.C.
CM		COMPILAZIONE
CMP		COMPILAZIONE
CMPD	Data	2011
CMPN	Nome	Assorati G.
AGG		AGGIORNAMENTO – REVISIONE
AGGD	Data	2021

AGGN Nome Parisini S.

AN ANNOTAZIONI

OSS Note Progetto PARSJAD Progetto ROMIT